69me ANNEE — N° 2035. Paraît le Samedi SAMEDI 25 OCTOBRE 1969.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 50 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 fr. 20
Abonnement : 1 an : 10 fr.
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

CHASSEURS QUI VOUS LEVEZ MATIN...
PENSEZ AU MIRACLE DU VIN
O Bon Karafon
Ets BLANC Frères
2, rue Saunerie — SISTERON Tél. 1.68
Tout un choix de Vins Fins et Apéritifs

A l'occasion de la Toussaint...
M. ERCOLE
FLEURISTE A AIX-EN-PROVENCE
sera à Sisteron, le MERCREDI 29 Octobre
sur la PLACE DU MARCHE
où vous trouverez un grand choix de vases de chrysanthèmes.

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

GARAGE DU DAUPHINÉ
SIMCA
Vente - Achat - Neuf - Occasion - Crédit
Dépannage jour et nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture
Mise au point sur banc électronique
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

Présentation
de la nouvelle «FIAT 128»
6 CV Traction Avant
GARAGE MODERNE
Agence FIAT
Route de Marseille
04 - SISTERON

Adressez-vous en toute confiance à
Havas - Voyages
Licence 97
CORRESPONDANT
AGENCE de Haute Provence
04 - SISTERON - Av. Paul Arène — Tél. 369
04 - SAINT-AUBAN - 6, Bd. A. Lacroix — Tél. 108
qui vous renseignera et vous conseillera
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS ET EN GROUPES ORGANISES

PRESSING SERVICE
Place Paul Arène — SISTERON
NETTOYAGE A SEC
Opération 20 o/o
En nous apportant à nettoyer plusieurs vêtements en même temps, vous paierez pour le premier article PRIX NORMAL
pour le deuxième et les suivants RABAIS 20 %

«RELAIS DES ALPES»
GARAGE MODERNE
Station-Service SHELL
TOUS LES PRODUITS SHELL
Route de Marseille
04 - SISTERON

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

DE GARDE

Dimanche 26 octobre 1969.
— Docteur CASTEL, rue des Combes — Tél. 1.78.
— Pharmacie : Mlle GASTINEL, Rue Saunerie — Tél. 1.77.
— AMBULANCES SISTERONNAISES — Tél. 1.50 (Bar Léon).
— Garage SIMCA, cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 27 octobre 1969.
— Pharmacie : Mlle GASTINEL, Rue Saunerie — Tél. 1.77.

Boulangeries :
— MARTINI, rue de Provence.
— MARIANI, rue Mercerie.
— SINARD, les Plantiers.

Communiqué...
ANDRE-SPORTS
" SKI-SERVICE "
De retour d'un stage consacré aux dernières techniques de moulages, réparations, rectifications et entretien des skis... Notre Technicien Spécialiste Diplomé (Look Nevada - Skis Straver - « Service International Rossignol - Ski »)...
Vous informe de la réouverture de son Atelier de Réparations à compter du Mardi 4 Novembre

PHILIPS
La GARANTIE d'une MARQUE
100 idées loisirs
100 idées confort
Ancienne Maison MAUREL
G. FLARY
Distributeur Officiel PHILIPS
33, rue Saunerie, 33
SISTERON - Tél. 252
Service Après-Vente
Dépannages toutes marques
Remises Fonctionnaires
Crédit A.G.F.

AGENCE FIAT-FRANCE
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH
— Est-ce la fin du clan Kennedy ?
— B.B. à 35 ans face à la nouvelle génération.

En couleurs :
Face au communisme chinois, les soldats indiens montent la garde à 6.000 mètres d'altitude sur le « Toit du Monde ».

AMBULANCE SISTERONNAISE
A. N. S. A. — S. R. F.
SERVICE TOUTES URGENCES
Tél. 1.50 Jour et Nuit
OXYGENOTHERAPIE
Couveuse pour Prématurés
Radio-Téléphone
18, Rue de Provence - SISTERON
FRANCE ET ETRANGER
Tarif remboursé par la Sécurité Sociale

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
57, rue Droite, 57
Avant réorganisation nous liquidons à des prix très avantageux meubles et articles divers, fauteuils, chaises, parasols etc...

MEUBLEZ-VOUS AUX MEUBLES BOUISSON
Véritables Artisans, Spécialistes du Meuble
Votre Meilleure Garantie
SISTERON — Tél. 24 SAINT-AUBAN — Tél. 62
LITERIE ET MOBILIERS - DÉCORATION - EPÉDA
MAISON DE CONFIANCE — PRIX SANS CONCURRENCE

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 — Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de 1re qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH
JAEGER - Montre LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour - Orfèvrerie Christofle - Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par SELECTION des Bijoutiers de France

© VILLE DE SISTERON

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Actuellement, grande vente spéciale de tous les articles d'Hiver
pour Dames, Hommes et Enfants
Vous trouverez les plus jolis modèles et coloris 1969-70.
Nos prix sont toujours très compétitifs
Maison BARTEX
22, rue Droite
04 - SISTERON
Le Magasin le plus populaire et le moins cher de toute la région...
Demandez notre CATALOGUE
Entrée Libre

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. **4.43** — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

Institut de Beauté
Succédant à Mme ESCULIER
UNE ESTHETICIENNE CATHIODERMISTE
vous accueillera dans un cadre agréable pour **Tous Soins** du corps et du visage.
Sudation...
Epilation...
Cathiodermie...
Examen et conseils gracieux
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 75
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

PLOMBERIE - SANITAIRE
ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
FABRE & MIGLIORE
H.L.M. Le Gand
04 - CLARET 04 - SISTERON

Peinture, Papiers Peints, Vitrerie
JULIEN Georges
Artisan
La Baume - SISTERON
Travail soigné - Prix modérés

SALIGNAC
HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
Tél. 7
★
Sa Cuisine Soignée
Ses Spécialités
Son Cadre
Son Calme
Son Confort
★
Pension
Noces et Banquets

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — **Tél. 56**

Machines à Ecrire
à Calculer
Duplicateur
REPARATIONS
VENTE - LOCATION
J. PLY
Mécanicien-Spécialiste
Toujours à votre Service
CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
Tél. 5

Scala-Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 1.97 SISTERON

CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE - ZINGUERIE
ENTREPRISE
DAGNAN et LAGARDE
Réparations rapides en tous genres
Devis gratuit sur demande
SISTERON - Tél. 2.71
La Croix - VOLONNE - Tél. 38

ASSEMBLEE GENERALE
DE L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DU LYCEE PAUL ARENE ET C.E.T. ANNEXE DE SISTERON

L'Assemblée générale de l'Association des Parents d'Elèves du Lycée P. Arène et C.E.T. annexé s'est tenue le samedi 11 octobre 1969 dans la grande salle de réunion de l'Hôtel de ville de Sisteron.

La séance a été ouverte par M. Saussac, président démissionnaire, entouré de Mme Deprecq, présidente intérimaire, Mme Schwarz, secrétaire, M. Godard, vice président et M. Roustan, trésorier-adjoint.

Après avoir remercié les parents venus en grand nombre, M. Saussac donne lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale du 19 octobre 1968. Ce procès-verbal est adopté à l'unanimité.

M. Saussac rappelle ensuite les raisons pour lesquelles il a donné sa démission en Mai, les circonstances dans lesquelles Mme Deprecq a été amenée à poser sa candidature et son élection à l'unanimité comme intérimaire jusqu'à l'Assemblée générale.

Rapport moral

Mme Schwarz donne lecture du rapport moral dont voici quelques points essentiels.

Pour étudier tous les problèmes qui se posaient, le Conseil d'Administration s'est réuni au moins une fois par mois.

Le tarif élevé du ramassage scolaire urbain, les installations sanitaires du Lycée, la nouvelle notation, le règlement intérieur et l'obligation d'avoir un correspondant en ville pour les internes ont été parmi les principales préoccupations de l'Association.

En novembre à Martigues et en mai à Versailles, se sont tenus deux importants congrès. Des informations fort intéressantes ont été ramenées par nos déléguées MMmes Droupeet et Dreprecq.

En mars, des commissions sont constituées, ce sont :

— la commission des conseil de classe,

— la commission du Conseil d'administration,

— la commission de l'information.

En vue d'établir un contact plus étroit avec tous les parents, une permanence a lieu à la mairie toutes les semaines depuis le 23 avril, tous les parents peuvent y exposer leurs problèmes, y trouver des informations.

Mai voit la naissance de notre premier bulletin « Propos pour Parents » et également deux intéressantes conférences, l'une de M. Argentot sur l'orientation et l'autre sur les débouchés para-agricoles par M. Plan. Des démarches sont également faites en mai pour voir réaliser la fameuse voie de dégagement qui permettra aux lycéens d'éviter la route nationale si fréquentée pendant les mois d'été.

La bourse aux livres a connu une très grosse affluence le 13 septembre ; le second jour, le 20 septembre, beaucoup moins de monde.

Notre deuxième bulletin est sorti en septembre. Celui-ci a été adressé directement à tous les parents.

Le 24 octobre, tous les parents ont eu à élire leurs six représentants au Conseil d'administration.

Pour les conseils de classe, nous faisons appel à toutes les bonnes volontés. Deux parents délégués sont demandés par division.

La permanence a repris et fonctionne tous les vendredis de 15 à 17 heures.

Rapport financier

En l'absence de M. Vives, trésorier, c'est M. Roustan, trésorier-adjoint qui présente le rapport financier.

Le solde de l'exercice 1967-68 est de 1.439,90 Frs.

Le total des recettes (639 adhésions, 205 assurances scolaires et 415 extra-scolaires et scolaires) s'est élevé à 9.256,42 Frs.

Le total des dépenses (assurances, cotisation fédérale, abonnement au B.O. de l'E.N. et B.U.S., déplacements congrès national et régional, frais de gestion) a été de 8.019,48 Frs.

D'où un nouveau solde créditeur figurant au C.C.P. de l'Association d'un montant de 1.236, 94 Frs.

Elections au Conseil d'Administration

Il s'agit de réélire le tiers renouvelable du Conseil d'Administration et remplacer 11 membres démissionnaires. Le vote se fait à bulletin secret, une liste de 28 candidats est proposée aux électeurs.

Voici la liste des élus :

Mme A. Brun, Sisteron - Mme Henriette (Peyruis) - Mme Machemin (Valernes) - M. Léonce Michel (Sisteron) - M. Disdier (La Chaumiane) - M. J. Huchon (Laragne) - M. R. Maimone - Mme R. Peisselon (Sisteron) - Mme Jean Richaud (Sisteron) - Mme R. Tardieu (Sisteron) - Mme M. Ortner - M. Max Roustan - Mme E. Schwarz — Mme L. Deprecq - Mme Dury (méd. scol. Sisteron) - Mme J. Michel (La Baume) - M. Jean Monet (Ribiers) - M. M. Perrin (St-Auban) - M. Louis Siard (Sisteron) - Mme Guillaume (St-Auban).

Le Conseil d'Administration doit se réunir lundi à 20 h. 30 pour procéder à l'élection du bureau.

M. Saussac accueille Mme Poggi, directrice, qui arrive accompagnée de Mme Eugène, sous-directrice.

M. Roustan, au nom de l'Association, remercie M. Saussac de son dévouement et lui offre un souvenir.

Plusieurs questions sont alors posées à Mme la Directrice : la possibilité d'avoir à nouveau l'allemand première langue : pour obtenir satisfaction il faut 50 demandes.

Pourquoi certaines classes ont-elles 2 heures de gymnastique et d'autres 4 ? C'est une question de crédit, l'Education Physique dépend du Ministère de la Jeunesse et des Sports plus « pauvre » que celui de l'Education Nationale.

La question de l'achat de plusieurs livres en 6me et 5me est également posée : en 6me B par exemple 4 livres ont dû être achetés par les élèves, obligeant les parents à faire des dépenses assez importantes, puisqu'il s'agit de livres de géographie, grammaire, sciences naturelles. C'est également une question de crédit. 40 frs sont donnés par élève.

Mme la Directrice donne quelques informations. La nouvelle notation a été à l'ordre du jour de la dernière commission permanente ; celle-ci a décidé à l'unanimité de revenir à la notation de 0 à 20. Des indications sont données pour le vote par correspondance à l'occasion de l'élection des délégués au Conseil d'Administration du Lycée et C.E.T. Mme la Directrice demande aux parents d'attendre la réception du billet d'absence lorsqu'un de leurs enfants est malade. Il a été constaté des actes de vandalisme au Lycée, pneus crevés, vélos détériorés et même un poste de téléphone a été démoli. De tels faits ne sont pas admissibles et des sanctions seront prises à l'encontre des coupables. De même, il s'est avéré que des fraudes s'étaient produites dans la signature des cartes de sorties. Un contrôle sévère est effectué.

Personne n'ayant plus de question à poser, la séance est levée à 17 h. 30.

***

Le Conseil d'Administration s'est réuni lundi 13 octobre 1969 pour élire le bureau.

A l'unanimité, Mme Deprecq est confirmée dans les fonctions de présidente. Deux vice-présidents sont désignés : Mme Bayle et M. Roustan. Au secrétariat, Mme Schwarz et M. Godard, à la trésorerie : Mme Tardieu, aidée de MM. Vives et Maimone.

NOUS ALLONS ETRE NUMEROTES

Lors d'une de ses dernières séances, le conseil municipal a décidé de faire procéder à la pose de numéros sur les immeubles de la ville.

Le système de numérotation utilisé risque de laisser perplexe les personnes qui ne seraient pas au courant des avantages qu'il procure. C'est pourquoi nous avons pensé qu'il était utile d'en faire part aux usagers.

Le numéro fixé à chaque immeuble correspond à la distance mesurée à partir de l'origine de la rue.

Cela veut dire que si l'on cherche l'immeuble qui porte le N° 223, il faudra parcourir 223 mètres à partir de l'origine de la rue. Ou encore, si l'on se trouve en face du N° 73, pour atteindre le N° 223, il faudra parcourir 223 — 73 = 150 mètres.

Bien sûr, les côtés pairs et impairs seront maintenus.

Signalons que ce système de numérotation tend à se généraliser et de nombreuses villes l'ont déjà adopté. Il faut aussi faire remarquer qu'il a reçu l'agrément de nombreux organismes professionnels, comme le corps médical, les taxis, les pompiers, les P.T.T., les ingénieurs des villes, etc...

Les numéros seront donc posés par les services municipaux prochainement, la dépense étant totalement supportée par la municipalité.

Nous pensons que la population fera en sorte pour faciliter le travail des employés municipaux chargés de la pose.

Enfin, disons que dans le cas où un commerçant ou toute autre personne qui désirerait connaître dès à présent le numéro qui sera attribué à son immeuble pour mettre sur un imprimé, par exemple) il peut, dès à présent, demander ce renseignement à la mairie (Services Techniques). Une réponse lui sera fournie dans les 48 heures.

CARBURANT DETAXE

Les déclarations pour l'attribution en 1970 de carburant détaxé pour travaux agricoles sont à la disposition des intéressés au secrétariat de la mairie.

Petites Annonces

GARDE D'ENFANT
Jeune femme cherche à garder enfant ou seulement après l'école et jeudi — S'adresser au journal.

A LOUER
F 4 les Plantiers - libre au 1er décembre — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE
Personne pour garder un enfant à domicile, quartier Plantiers — S'adresser au bureau du journal.

M. VILLECROZE André
vous informe de l'ouverture de son **Cabinet de Kinésithérapie,** 4, rue de Provence.

Mme MERCIER - SILVY
Chirurgien-Dentiste
informe sa clientèle qu'elle a repris ses consultations
13, rue de Provence - SISTERON

PEDICURE MEDICAL
recevra le Lundi 27 Octobre
de 8 heures à 14 heures
chez **Mme OLMI**
Parfumerie
67, rue Droite - SISTERON

CADRE
Cherche à louer villa ou appartement type F 3 ou 4 - confort — Faire offre au bureau du journal.

A LOUER
F 3, immeuble neuf - « Beau Site » - libre de suite — S'adresser au bureau du journal.

OBJETS TROUVES
Une clef de contact avec porte-clef Malacrida — Un pull-ower.

PRESENTATIONS
Depuis une quinzaine, notre cité reçoit les dernières nées dans la série automobile du Salon 1970.

— Tout d'abord, le Garage Decaroli présentait sur la place de la République sa « Renault R 12 ».

— Puis la Peugeot 304 était présentée dans le nouveau hall du garage Baret, avenue Jean-Jaurès.

— La nouvelle Citroën DS 21, avec injection électronique, accompagnée par les deux nouvelles « Autobianchi », sont présentées par le garage Blache.

— Et aujourd'hui même, la « Fiat 128 » est à Sisteron et on peut la voir au garage Gallego, route de Marseille.

Grandes, spacieuses, quatre ou deux portes, des grandes routières, elles possèdent toutes les qualités et formes que l'on veut, toutes ces voitures sont merveilles.

IMPOTS DIRECTS 1969
Le Percepteur de Sisteron informe les Contribuables que le Rôle Général (mobilière, foncier, patente) ne sera mis en recouvrement qu'en fin d'année.

Cette mesure tient au fait qu'un recensement à domicile des éléments imposables a été effectué pour la première fois en 1969, conformément aux règlements relatifs aux villes de plus de 5.000 habitants.

EXAMEN DU PERMIS DE CONDUIRE
Les examens du permis de conduire auront lieu, dans le département des Basses-Alpes, au mois de novembre 1969, suivant le calendrier ci-après :

Manosque : les 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13 et 14.

Forcalquier : Les 4 et 5.

Sisteron : Les 17, 18, 19, 20, 21, 24 et 25.

Digne : Les 17, 18, 19, 20, 21, 24, 25 et 26.

Barcelonnette : Les 27, 28 et 29 (sauf chute de neige).

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

MUTUELLE COMPLEMENTAIRE DES ARTISANS ET COMMERÇANTS ET PROFESSIONS LIBERALES

La section Mutuelle Provençale des Hautes et Basses-Alpes fonctionne depuis le 1-4-69, le nombre toujours progressant de ses adhérents nécescite une nouvelle réorganisation de ses bases et de son fonctionnement.

Des décisions sont à prendre concernant les prestations, les cotisations, les locaux de réception, élection d'un conseil de section, et toutes propositions faites par nos adhérents.

Dans ce but, une importante Assemblée générale est prévue pour le lundi 3 novembre à 16 heures, mairie de Sisteron. Assemblée qui décidera de l'orientation à donner à notre mouvement de la défense du droit à la santé.

A L'USINE S. F. C.

Dimanche dernier, l'usine Sapchim-Fournier-Cimag organisait une promenade surprise réservée à son personnel.

Cette promenade surprise a obtenu le plein succès parmi les vingt-deux concurrents. Le code de la route, les objets manquants et les erreurs de parcours, voilà l'objectif.

Voici le classement :

1. M. Daconciao — 2. M. Varet — 3. Fallieh — 4. M. Allard — 5. M. Coronel — 6. D. Latil — 7. M. Martinez — 8. M. Moyen — 9. H. Caffin — 10. M. Mantouani — 11. M. Jullian — 12. M. Bris — 13. M. Anaya — 14. M. Allongi — 15. M. Fleury — 16. Mlle Fabiani (1re féminine) — 17. M. Mirault — 18. M. Berlivet — 19. M. Richaud — 20. Mme Boy — 21. M. Cavalliès — 22. M. Chevallier.

AVIS DE LA MAIRIE

Le marché de la Toussaint aura lieu le vendredi 31 octobre 1969.

NECROLOGIE

Jeudi de cette semaine ont eu lieu les obsèques de M. Félix Pécoul, âgé de 85 ans, ancien éleveur à la campagne de Feissal, commune d'Authon.

Depuis plusieurs années, il s'était retiré à Sisteron et habitait avenue J.-Jaurès. Ancien combattant de 14-18, Médaille Militaire et Croix de Guerre, M. Félix Pécoul était sympathiquement connu et estimé.

A la famille, nos condoléances.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un très beau film en couleurs :

« DOUZE SALOPARDS »

avec Lee Marwin, Ernest Borgnine, Charles Bronson, Jim Brown, George Kennedy, Triki Lopez, etc...

DONS

Pour services rendus, MMmes Laffont et Cros Yvette ont remis la somme de 60 francs à répartir en parts égales entre le Goûter des vieux, les Vieux de l'hôpital-hospice, les Enfants du foyer.

Au mariage de M. Christian Durfort avec Mlle Magali Trouche, il a été fait don de la somme de 50 Frs pour les Vieillards de l'hôpital-hospice.

A ces généreux donateurs, nous adressons nos sincères remerciements.

MAIN-D'ŒUVRE

Le pointage des cartes de demandeurs d'emploi aura lieu désormais tous les mardis de 14 h. 30 à 16 h. à la mairie.

Ce pointage sera effectué par les Services de la Main-d'Œuvre les 1er et 3me mardis du mois et par le Secrétariat de la mairie aux mêmes heures les 2me et 4me mardis du mois.

VIVE LA PECHE AU POISSON MORT

Pour prendre du brochet, il y a bien des façons : la pêche au vif, à la cuiller ondulante ou tournante, ou poisson nageur, etc. Mais, de l'avis des meilleurs spécialistes, rien ne vaut un poisson mort correctement manœuvré, adapté sur une monture appropriée, et présenté dans les règles de l'art, comme nous l'explique Michel Duborgel dans le N° d'octobre de « TOUTE LA PECHE », actuellement en vente.

« TOUTE LA PECHE » est en vente chez tous les marchands de journaux, 3 francs. A défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris (16me).

CENTRE AUTO-TESTS

Le Centre Auto-Tests, organisé par la Prévention Routière, en collaboration avec la Gendarmerie Nationale et avec le concours de la Société Citroën, sera à Sisteron, place de la mairie, du dimanche 26 octobre au vendredi 31 octobre 1969.

Le centre Auto-Tests consiste en un fourgon équipé de matériels destinés à tester les conducteurs sur leur connaissance du Code de la Route, leur acuité visuelle et leur temps de réaction. Les techniciens du Centre procèdent également à la vérification des organes essentiels des véhicules.

C'est une opération qui revêt une très grande importance sur le plan « Prévention des Accidents » et qui mérite d'obtenir un très grand succès.

La cérémonie d'ouverture du Centre à Sisteron aura lieu sous la présidence d'honneur de M. le Maire de la ville à 11 heures.

ON DANSE

Le vendredi 31 octobre 1969, en soirée, dans la salle des fêtes de Château-Arnoux, Les Daltons, l'orchestre « In », animera le bal qui est donné par la jeunesse de la C.G.T.

Une soirée qui s'annonce sous les heureux auspices et qui sera le rendez-vous de tous.

***

Les Daltons, l'orchestre « In », seront dans la salle des fêtes de Valernes ce samedi 25 octobre et animeront le bal qu'organise le jeune comité des fêtes de ce village.

Pour ce premier bal, et pour un encouragement, rendez-vous à Valernes.

CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal se réunira en séance ordinaire lundi 27 octobre 1969 à 21 heures dans la salle habituelle de ses réunions.

ETAT-CIVIL

du 16 au 23 octobre 1969.

Naissances — David Roger Alfred, fils de Régis Constans, magasinier à Mison — Jean-Marc, fils de Marie Jean Vicat, ajusteur à Sisteron — Nora, fille de Touati Benassai, ouvrier d'usine à Sisteron — Nathalie Francine Aline, fille de Robert Mouranchon, ouvrier d'usine à Châteauneuf-Val-Saint-Donat — Ahmed Pierre, fils de Saïd Ait-Ali, ouvrier agricole à Sisteron.

Mariage — Christian Michel Claude Durfort, sergent au 11me B.C.A. à Barcelonnette et Magali Edmée Trouche, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès — Joseph Séraphin Jules Fabre, 85 ans, avenue de la Libération — Marcel Emile Briançon, 80 ans, avenue de la Libération — Paul Félix Pécoul, 85 ans, avenue Jean-Jaurès.

Châteaufort - Guingamp
Laragne - Sisteron

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame André MASSOT et leurs enfants;

Monsieur et Madame Maurice MASSOT ;

Monsieur et Madame Maurice MASSOT et leur fille ;

Les familles MASSOT, TOURNIAIRE, AYASSE, ALPHONSE ;

remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Madame Veuve C. MASSOT
née TOURNIAIRE

Les obsèques ont eu lieu Lundi 20 Octobre 1969 à Châteaufort.

REMERCIEMENTS

Les familles PECOUL et LIEUTIER ;
Parents et Alliés ;

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur douleur lors du décès de

Monsieur Félix PECOUL
Ancien Combattant 14-18
Médaille Militaire
Croix de Guerre

et prient toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs, se sont associées à leur deuil, de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La Vie Economique...

ACTUELLEMENT LA FRANCE JOUE UN ATOUT MAJEUR A COLOGNE

Parmi les 5 continents, 61 pays plus 6 du marché commun et 7 pays socialistes exposent à la Foire Internationale de l'Industrie Alimentaire à Cologne.

Sur une superficie de 150.000 m2, 3.000 productions et organisations se sont données rendez-vous. En tête de tous ces pays, la France se présente en tête avec crûs et spécialités alimentaires.

111 firmes et producteurs français ont exposé directement, 535 ont été représentés par leurs représentants d'outre-Rhin, 142 caves coopératives vinicoles représentent la gamme de leurs meilleures récoltes.

Les apéritifs, digestifs et autres produits alcoolisés atteignaient le chiffre de 500 exposants.

Le foie gras des Landes et celui de Strasbourg trouvaient un succès énorme envers la clientèle. La gamme de fromage était représentée par une cinquantaine de Laiteries et Fromageries.

N'oublions pas, nos produits secondaires, tels que la noix de Grenoble jusqu'au pruneau d'Agen, ont été très appréciés par la clientèle. Même les quatre pattes n'étaient pas oubliés pour l'alimentation du chien et du chat.

Certainement un vaste marché s'ouvrira. La participation française répondait aux appels du gouvernement, pour vivre il faut exporter, pour avoir des devises pour acheter nos matières premières à l'étranger. Pour exporter, il faut présenter des prix, sans négliger la fabrication, intensifier l'exportation des produits de notre sol sont nos armes majeures. Il faut souhaiter que notre industrie alimentaire trouvera en Allemagne un débouché très appréciable, non seulement, nos voisins d'outre-Rhin disposent d'une grande puissance d'achat, ils ont pris goût aux mêts bien préparés, raffinés, accompagnés de nos crûs de qualité.

Peut-être verrons-nous à la prochaine exposition nos spécialités Sisteronnaises ? tout est permis. « Les gigots et épaules congelés ou en conserve ».

***

Foire Gastronomique à Dijon

Du 30 octobre au 11 novembre prochain, J. Duhamel inaugurera la 37me Foire. Parmi les participants, le Portugal, l'Italie et le Canada. Le 6 novembre aura lieu une journée agricole européenne. Certainement, selon les possibilités du temps disponible, nous reviendrons sur les détails de cette exposition.

La France, en cours de l'année 68, a vendu pour 14 millions de conserves vers la R.F.A. et occupe la première place, au point de vue produits laitiers, le chiffre a atteint 177 millions, quant à la Hollande, elle exportait pour 303 millions.

Nos exportations en vins se sont élevées à 63 millions. L'Italie détient la première place avec une exportation de 85 millions.

Les producteurs d'alcool font un très gros effort pour conquérir le marché et pour faire connaître l'éventail de leurs productions et qualités. Jusqu'à présent, l'allemand était uniquement axé sur la consommation du cognac.

***

Notre pays se lance sur le marché de l'uranium

La France va devenir une grande exportatrice d'uranium vers le monde. Un groupement économique vient d'être créé à Paris, annonce le Commissariat de l'Energie Atomique, par tiers : la Société Minière Péchiney-Mokta, sous la commercialisation Uranex.

Uranex sera vendeur aussi bien de l'uranium métropolitain, ainsi que de celui qui sera extrait dans l'avenir du Gabon-Niger et Centre Africain. Les stocks disponibles permettent déjà d'assurer un approvisionnement de 2.000 tonnes. Vers 73-74, Uranex pourrait disposer de 4.000 à 4.500 tonnes par an, ce qui placera cette firme au premier rang des vendeurs mondiaux.

Directeur des productions du groupe Péchiney, Michel Houdaille, directeur général de l'Uranex.

SPORTS

FOOTBALL

La journée sportive de dimanche dernier a été favorable à certaines équipes qui disputaient les championnats.

Tout d'abord, victoire de l'équipe première du Sisteron-Vélo sur une équipe d'Oraison-Sports par un score serré de 1 à 0.

Cette rencontre, jouée très correctement, mais avec acharnement et volonté de part et d'autre, a obtenu la satisfaction chez les supporters.

Un Edouard, joueur Sisteronnais en grande forme, d'un puissant shoot, a donné la victoire.

— En troisième division, l'U.S. de Sisteron a perdu face aux volontaires P.T.T. de Digne, sur le score de 4 buts à 1.

— En quatrième division, l'équipe du Sisteron-Vélo a réussi de prendre à Embrun une victoire sur l'équipe de cette cité. Ce match a été joué avec une supériorité Sisteronnaise, et le score a été de 1 à 0.

— Chez les minimes-honneur, nette victoire de l'équipe du Sisteron-Vélo par le score 3 à 1, qui jouait contre Oraison-Sports.

— Et l'équipe de l'U.S.S. a aussi mérité la victoire de 1 à 0 contre Pertuis.

RUGBY

Après la victoire de dimanche dernier sur les Cadeneaux, nos ruggers affrontent demain dimanche sur le terrain de Beaulieu le R.C. Digne. Voilà une autre équipe très redoutable qui est certainement l'une des meilleures de la poule, le point fort étant une ligne arrière très rapide et pleine de détermination, ce qui promet d'ailleurs une très belle partie. A noter que c'est une équipe qui réussit très mal à nos représentants. Mais si le C.O.S. joue avec le moral de gagneur de dimanche dernier, tous les espoirs lui sont permis et pourrait stopper ainsi la marche en avant des Dignois qui, avec 2 victoires, 1 défaite, se trouvent à égalité de points, mais avec un goal avérage meilleur.

Sur la vue du match de dimanche dernier, il semble qu'il y ait un léger mieux sur la condition physique, que Lhermet paraît disposé à donner des balles à ses 3/4, Blanc F. s'est très bien adapté à la mêlée, faisant même la décision par son brillant essai en 2me mi-temps, le junior Nal s'est très bien comporté et a couvert énormément de terrain pour son premier match.

Le match contre Digne se jouant à 13 h. 30, les joueurs sont convoqués à 12 h. 30 à Beaulieu. L'équipe sera formée avec les éléments suivants :

Montagner - Rei - Jullien - Mothe - Papillon - Chaillan - Ferrer - Roche - Parfait - Nal - Blanc - Lhermet - Bonnabel - Campi - Fillos - Roux - Barbé.

Le Sport de demain

SISTERON-VELO

— L'équipe première se déplace à Marseille et joue contre le Cercle Municipal. Départ du siège, Bar de Provence, à 9 h. 30.

— Les cadets jouent sur le stade municipal à 10 heures contre l'U. S. Vinon.

— Les minimes se déplacent à St-Auban et jouent contre leurs correspondants de la cité. Départ du siège Bar de Provence à 8 heures.

UNION SPORTIVE SISTERONNAISE

— L'équipe première joue au stade de Beaulieu, à 15 heures, contre A.S. Banon.

— Les minimes vont en déplacement et disputent un match contre l'A.S. de Vinon. Départ du siège, Bar Léon, à 8 h. 15.

CLUB OLYMPIQUE SISTERONNAIS

A 13 h. 30, sur le stade de Beaulieu, match entre le C.O.S. et le R.C. Digne.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Nous donnons ci-dessous le nouvel horaire pour l'utilisation, au gymnase, du court de tennis :

Samedi, de 16 à 17 heures, débutants ; de 17 à 18 heures, joueurs confirmés.

Mercredi, de 18 h. 30 à 20 heures.

INAUGURATION DE LA SALLE DE LUTTE ET JUDO

Demain dimanche 26 octobre, a lieu à la nouvelle salle de Lutte et Judo, quartier des Combes, une réunion de lutte libre avec la participation des principaux clubs de lutte de Provence.

La pesée aura lieu à 9 h. 30 ; début des combats à 10 heures. Le dernier combat, prévu vers 16 heures, sera suivi d'une démonstration de judo et un apéritif d'honneur sera servi à 17 heures, en présence des autorités locales.

La population est cordialement invitée.

Le Comité U.S.S.

***

INVITATION

Les présidents de l'U.S.S., section Lutte et Judo, vous prient de bien vouloir honorer de votre présence, l'inauguration de la salle de Judo et Lutte, rue des Combes à Sisteron, qui a lieu ce dimanche 26 octobre, à partir de 16 heures.

LA GROSSE BOULE

Mercredi 29 octobre 1969, salle de la mairie, assemblée générale de fin de saison.

Compte rendu moral, financier.

Questions diverses.

Tous les fervents de la « Grosse Boule » sont invités.

Le Bureau.

CONCOURS DE BOULES

Aujourd'hui samedi 25 octobre, à 13 h. 30 au Café Euloge aux Plantiers, concours de boules à pétanque à la mêlée, 2 joueurs, 3 boules.

Ce concours, ouvert à tous les joueurs, est doté de 100 francs de prix plus les mises.

FAITS DIVERS

Dans le courant de la semaine dernière, M. Eugène Pécoul, âgé de 56 ans, se trouvait à sa campagne de Feissal, commune d'Authon, quand, à la deuxième marche de l'escalier intérieur, il glissa et se fractura la jambe, juste au-dessus de la cheville droite. Sans connaissance et tout seul, M. Pécoul resta 48 heures sans secours, et ce n'est que le mercredi matin que son cousin le trouva dans un état semi-comateux.

Dans l'impossibilité de le redescendre (pas de route), il a fallu faire agir la Protection Civile du département et de Nice, un hélicoptère est allé le chercher. A 12 h. 30, de ce même jour, l'appareil se posait sur le stade de Beaulieu, l'ambulance le prenait en charge et il recevait à la clinique de Sisteron tous les soins que nécessitait son état.

***

Dimanche dernier, sur la route du Plan des Tines, un accident d'autos a eu lieu. En effet, deux voitures se sont rencontrées assez fortement et deux blessés ont été constatés.

***

Dans l'après-midi de ce dimanche, sur la route du Gand, à la hauteur de la Burlière, également rencontre de deux autos, et cinq blessés, plus ou moins grièvement, qui ont été soignés à la clinique.

La Gendarmerie de Sisteron a procédé aux enquêtes.

***

Sur la Nationale 85, vers Volonne, un cyclomotoriste, M. Marcel Briançon, âgé de 72 ans, frère de Briançon, de la campagne de Vallée, a été heurté par une auto venant de Sisteron.

M. Marcel Briançon devait décéder pendant son transfert à la clinique de Sisteron.

LYCEE NATIONALISE PAUL ARENE ET C.E.T. ANNEXE

La Directrice du Lycée Nationalisé Paul Arène et C.E.T. annexé communique :

Des réunions d'information au cours desquelles les parents d'élèves pourront prendre contact avec les professeurs de l'établissement seront organisées au Lycée de Beaulieu selon le calendrier suivant :

— Mardi 4 novembre 1969, à 18 heures, classes de 6me et 5me.

— Mercredi 12 novembre 1969 à 18 heures, classes de 4me et 3me.

— Mardi 18 novembre 1969 à 18 heures, classes du second cycle long et court.

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'à partir du 1er JUIN 1969 le taux de l'intérêt est porté à

4 %

EXONERE DE TOUT IMPOT

PREMIER LIVRET : 20.000 Francs

LIVRET SUPPLEMENTAIRE :

(sans limitation avec option fiscale)

... PLUS UNE PRIME DE FIDELITE

Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :

Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

Essayez en côte le VELOSOLEX 3800

nouveau moteur à bandeau rouge

50% de surpuissance en côte

Garantie 1 an

GARAGE **Paul ALBERT**

CYCLES ET MOTOS

Avenue de la Libération — Tél. 195 — SISTERON

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE
MACHINES AGRICOLES Mc CORMICK et FORD
MATERIELS MOTOSTANDARD
VENTE - REPARATIONS - DEPANNAGE

Gérard PARA

Route Nationale 75

04 - MISON-LES-ARMANDS — Tél. 10

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON

Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930

Assurances de Toute Nature

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires. Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et autres Organismes - Abonnements Europ-Assistance - Crédit Automobile.

Alphonse ALIBERT

11, Rue de Provence

SISTERON — Tél. 80

SOMMIERS — MATELAS

NEUF — REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

Le Coin du Poète...

SUR UN BERCEAU

Les jours coulent,
La vie fuit ;
Nos corps mortels lentement roulent
Vers le silence et vers la nuit.

La vie reste
Cependant,
Jaillie d'une bercelonnette
Où babille un petit enfant.

Lui si frêle
C'est demain,
C'est aussi la race immortelle
Et l'espoir du genre humain.

Il demeure
Si longtemps
Frais et pur, bébé, que nous leurre
Le calme essor des premiers ans.

Et nous-mêmes,
Rajeunis,
Croyons revoir, ô joies suprêmes,
Nos jours d'antan, des fleurs, des nids.

L'heure passe,
L'enfant croît :
Premier souci, première classe
Lui donnent un premier émoi.

D'autres suivent,
Il grandit :
Son œil songeur cherche les rives.
Du monde heureux des tout-petits.

Les pleurs brûlent
Maintenant
Sa peau brunie ; des lois jugulent
Son cœur sensible au libre vent.

C'est la vie,
Le labeur ;
C'est bien sûr une âme ravie
Au puéril et quiet bonheur.

Mais qu'importe,
Cependant,
Si elle sait ouvrir sa porte
A l'âme neuve de l'enfant.

L. TRON.

INITIATION ECONOMIQUE

Sous l'organisation de M. Drap, ingénieur, secrétaire du Mouvement Alpes-Durance, les 8, 9, 10 et 11 novembre prochains, à Peyruis, se tiendra une session d'initiation économique et d'information.

C'est la première fois, à notre connaissance, qu'une telle manifestation est organisée dans notre département et peut-être dans notre région. Jusqu'ici, ces stages de formation économique, qui demandent des spécialistes confirmés, n'avaient lieu qu'à Grenoble, Lyon ou Angers.

Au moment où les problèmes économiques occupent plus que jamais l'actualité, nous avons pensé qu'il était du plus grand intérêt d'organiser pour les habitants de notre région une session d'information et d'initiation économique. Elle sera dirigée par Jean-Marie Albertini, un des meilleurs spécialistes français en matière de formation économique, auteur, entre autres, des « Rouages de l'Economie Nationale », ouvrage d'initiation économique qui a déjà été vendu à plus de 85.000 exemplaires.

Il nous fera bénéficier de ses dernières méthodes de pédagogie active : l'Ecocircuit et l'Ecoplany, jeux qui permettent en travail de groupe de faire des exercices pratiques d'Economie Politique, en appliquant les notions plus théoriques exposées au cours des conférences.

Conférences et travaux de groupes sont les temps forts de la session, des mises en commun permettant de confronter et si nécessaire de redresser le travail des groupes afin que rien ne reste obscur et que tous les sessionnaires puissent s'exprimer.

Grâce à ces méthodes, cette session ne s'adresse pas à des spécialistes mais intéresse un large public qui attend aussi bien une initiation qu'un perfectionnement.

Voici le programme :

Le 8 novembre :

Matin — le montage de l'Economie Nationale : La Production.

Après-midi — Travail en commission : Les revenus des Ménages, les Flux monétaires (L'Etat et la Monnaie).

Le 9 novembre :

Matin — L'Economie Régionale (R. Caillot).

Après-midi — Jeu Economique : L'Ecocircuit.

Le 10 novembre :

Matin — Les Mouvements de l'Economie : Inflation, Récession, le Marché, Expansion, Croissance, etc...

Après-midi — Jeu Economique : L'Ecoplany.

Soirée — La Dévaluation et le Plan de Redressement.

Le 11 novembre :

Matin — Travaux de groupe : Faites le plan vous-mêmes...

Après-midi — Mise en commun : l'Avenir de l'Economie Française.

Inscriptions et détails à demander au Secrétariat d'Alpes-Durance - 04 Volonne.

Un Livre...

HISTOIRE DE LA PROVENCE

Quand vos anciens professeurs se groupent pour écrire un livre, il est normal que vous l'achetiez (1), et quand ce livre vous raconte l'histoire de votre région, il est normal que vous en parliez à vos amis.

Sous la direction d'Edouard Baratier, MM. Max Escalon de Fronton, du C.N.R.S., Jean Rémy Palanque (2), Félix Reynaud (7), André Bourde (3), Michel Vovelle (4), Maurice Agulon (5), Pierre Guiral (6), Louis Pierrein (7), vous ferons découvrir en 600 pages « L'Histoire de la Provence » depuis l'homme avant l'histoire jusqu'à l'ère des novations, en passant par la vie intellectuelle et artistique. Sisteron, Noyers et Ribiers en guerre, Bayons dévasté par l'orage de juillet 1492 : « des pluies torrentielles s'abattent sur la Haute-Provence ; près de Bayons, des pentes de schistes ont été défrichées depuis quelques années et des blés et des vignes y ont pris la place des arbres. Sur ce terrain dénudé, l'eau ruisselle ; un petit ruisseau, le Mardaric, se gonfle et emporte toutes les cultures, la terre et jusqu'à de gros blocs de rochers, une vague de 15 à 16 mètres de haut se forme qui s'abat sur le village, détruit tous les bâtiments et noie plusieurs habitants... ». Ganagobie, Manosque, Digne, Vilhosc, Forcalquier, Mane, Dromon, défilent à travers ce livre à la fois instructif et passionnant.

(1) Cet article est dénué de publicité ; je ne sais pas si le livre est « sorti » en librairie car ce dernier était en souscription. Le tirage étant bien entendu limité. A tout hasard, cette adresse : Editions Edouard Privat, 14, rue des Arts - 31 Toulouse.

(2) M-J-R Palanque est directeur de la section d'histoire et spécialistique d'histoire ancienne, il est également doyen honoraire de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines d'Aix-en-Provence.

(3-5-6) Professeurs d'histoire à la Faculté des Lettres d'Aix.

(4) Maître-assistant d'histoire.

(7) De la Chambre de Commerce de Marseille.

J.-C. VALAYNE.

LA FETE DE SAINT-DOMNIN

Nombreux étaient les amis de la traditionnelle journée de la St-Domnin, dimanche dernier. L'office religieux, célébré par le Père Félician, le nouveau prêtre tout dernièrement installé dans notre cité, assisté des Pères Silve et Meyran, avait attiré de très nombreux fidèles. Puis, la chorale, dirigée par M. Deprecq, donnait plusieurs chants de circonstance.

Le repas, tiré du sac, était terminé, que des jeux divers et variés ont donné la note gaie de ce pèlerinage, dans une journée faite de soleil.

Nouvelle Gamme 1970

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 362

TELEVISEURS 1970 - 3 chaînes
Téléviseur 59 cm + Antenne + Table 1390 F.
Téléviseur 65 cm + Antenne + Table 1890 F.

Pour l'achat d'un Téléviseur 59 cm Schneider avec serrure de sécurité, nous offrons en cadeau une Antenne et un Bar TV, valeur 330 F.
— Quantité limitée —

Téléviseurs Couleurs Schneider 56 et 63 cm
La perfection dans les teintes — Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif.

Laboratoire agréé TV Couleurs - Noir et Blanc
Serv. ap. Vente assuré par spécialiste TV Couleurs

Cuisinières et Calorifères à Mazout
Thermor, Airflam, Zægel 80 - 100 - 150 - 200 - 300 m3
Nouveau modèle Airflam extra-plat pour chauffer une pièce.

Nous reprenons : Télés, Mach. à laver, Réfrigérateurs

Prêt Alloc. Familiales - Crédit - Facilités de paiement

GARAGE DU JABRON

MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22

STATION SERVICE

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53

Entrée libre

FUEL « ANTAR »

Louis BRÉMOND

TRANSPORTS

Place du Tivoli

04 - SISTERON — Tél. 54

DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON

DROGUERIE

Peinture - Papiers Peints

BONNET René

14, Route de Noyers — SISTERON — Tél. 75

ENTREPRENEUR AGREE

TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM — MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

Dépositaire agréé : Sommer

TAPISSOM — TAPIFLEX — SOMILINE — SOMVYL

TROUCHE Paul

Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82

LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :

U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Tous Travaux de Maçonnerie

Saïd DERDICHE

Artisan-Maçon

Plateau de Salignac
par SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE

Robes de Mariées

de la plus simple à la plus élégante

PRET A PORTER DAMES - HOMMES

VERNET-ORLY

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON

VOTRE OPTICIEN

KIEFFER

4, Rue Saunerie
SISTERON

Pour Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints

J.-L. REYNIER-MONTLAUX

Place Docteur Robert
04 - SISTERON

S'y adresser.

Pour le prix d'une chaussette courte, la nouvelle Stemm monte jusqu'au genou.

A partir de 4,50 F Stemm offre cet hiver à tous les écoliers de bonnes, vraies chaussettes montantes en laine et Nylon. En vente chez :

Stemm

en vente chez
Madame DESPREZ
52, rue Droite — SISTERON

ENTREPRISE NOUVELLE DE CHAUFFAGE CENTRAL
Sanitaire Plomberie Zinguerie

POULET C. et ANDRE R.

Avenue de la Durance
Le Gand 04 SISTERON

Dépannage Brûleurs
Travail soigné
Devis gratuit sur demande

PECHE

G. SUZAN

Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46

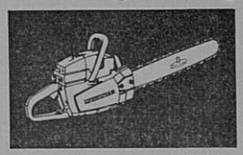
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide

CAMPING — CHASSE

la qualité suédoise dans le moindre détail!

Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque

Husqvarna



Distributeur-réparateur officiel :

Gérard PARA

Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

Application Générale de l'Electricité

Albert ROMAIN

Travail soigné - Prix modéré
Maison Piancatelli
Rue des Combes
04 - SISTERON

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la

Maison du Cadeau

13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95

l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.

Liste de Mariage

© VILLE DE SISTERON

VOTRE OPTICIEN

KIEFFER

4, Rue Saunerie
SISTERON

Pour Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints

J.-L. REYNIER-MONTLAUX

Place Docteur Robert
04 - SISTERON

S'y adresser.

Pour le prix d'une chaussette courte, la nouvelle Stemm monte jusqu'au genou.

A partir de 4,50 F
Stemm offre
cet hiver à tous
les écoliers
de bonnes, vraies
chaussettes
montantes en
laine et Nylon.
En vente chez :

Stemm

en vente chez
Madame DESPREZ
52, rue Droite — SISTERON

ENTREPRISE NOUVELLE DE CHAUFFAGE CENTRAL
Sanitaire Plomberie Zinguerie

POULET C. et ANDRE R.

Avenue de la Durance
Le Gand 04 SISTERON

Dépannage Brûleurs
Travail soigné
Devis gratuit sur demande

PECHE

G. SUZAN

Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46

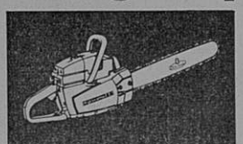
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide

CAMPING — CHASSE

la qualité suédoise dans le moindre détail!

Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque

Husqvarna



Distributeur-réparateur officiel :

Gérard PARA

Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

Application Générale
de l'Electricité

Albert ROMAIN

Travail soigné - Prix modéré
Maison Piancatelli
Rue des Combes
04 - SISTERON

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la

Maison du Cadeau

13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95

l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.

Liste de Mariage

© VILLE DE SISTERON